

Panasonic

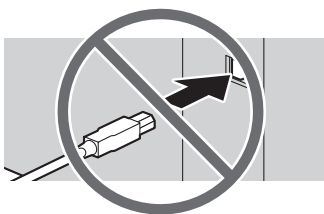
Kurzanleitung

Multifunktions-Center

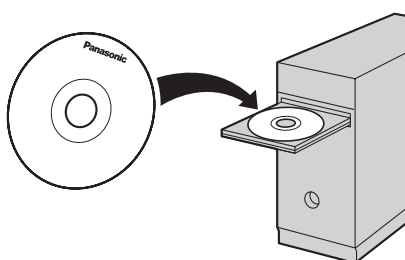
Modell-Nr. **KX-MB771G**
KX-MB781G

Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die Software "Multi-Function Station" (CD-ROM) Sie dazu auffordert.

1



2



Diese Kurzanleitung enthält Sicherheitshinweise und eine grundlegende Beschreibung der Gerätefunktionen. Das illustrierte Informationsblatt enthält Anweisungen zur einfachen Installation. Bitte lesen, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bewahren Sie diese Materialien als zukünftige Referenz gut auf.

Die mitgelieferte Setup-CD-ROM enthält eine Gebrauchsanweisung im PDF-Format mit einer genauen Beschreibung zur Verwendung des Geräts. Zum Öffnen der PDF-Dokumente benötigen Sie den Adobe® Reader®.

Ausschließlich für den Betrieb in Deutschland und Österreich ausgelegt.

FOR ENGLISH USERS:

You can select English for the display and report (feature #110, page 2).

- Dieses Gerät unterstützt die Funktion Anruferanzeige (CLIP). Um diese Funktion zu verwenden, müssen Sie sich bei Ihrem Service Provider für den entsprechenden Dienst anmelden.
- Achten Sie darauf, dass Sie ausschließlich das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Telefonkabel verwenden.

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Multifunktions-Center von Panasonic entschieden haben.

Aufzeichnungen des Benutzers (als zukünftige Referenz)

Datum des Kaufs

Seriennummer (befindet sich an der Rückseite des Gerätes)

Name und Adresse des Händlers

Telefonnummer des Händlers

Heften Sie den Kaufbeleg hier an.

Sie können Deutsch oder Englisch als Sprache wählen.

Für Sprachführung, Anzeigen und Berichte wird die gewählte Sprache verwendet. Die Standardeinstellung ist Deutsch. Zum Ändern der Einstellung wie folgt vorgehen:

1. **[MENÜ] → [⇐][1][1][0]**
2. Drücken Sie wiederholt auf **[1]** oder **[2]**, um die gewünschte Sprache auszuwählen. → **[→] → [MENÜ]**
[1] "English": Englisch.
[2] "Deutsch" (Standardeinstellung): Deutsch.

FOR ENGLISH USERS:

If you want to change the language setting to English, proceed as follows.

- 1 **[MENÜ] → [⇐][1][1][0]**
- 2 Press **[1]** to select English. → **[→] → [MENÜ]**

Vorsicht:

- Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB (A) oder weniger gemäß EN ISO 7779.
- Reiben oder Radieren auf der bedruckten Seite des Aufzeichnungspapiers kann dazu führen, dass der Druck verschmiert.
- Wenden Sie sich bei Problemen bitte zunächst an Ihren Fachhändler.
- Dieses Modell wurde ausschließlich für den Betrieb an analogen Telefonnetzen in Deutschland und Österreich entwickelt.

Konformitätserklärung:

- Hiermit erklärt Panasonic Communications Co., Ltd., dass dieses Gerät mit den grundlegenden Anforderungen und

anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (Radio & Telecommunications Terminal Equipment) 1999/5/EC übereinstimmt.

Die Konformitätserklärungen zu den in diesem Handbuch beschriebenen Panasonic-Produkten können von folgender Website heruntergeladen werden:
<http://www.doc.panasonic.de>

Kontakt zu autorisiertem Vertreter:
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Hinweis zu Entsorgung, Übertragung und Rückgabe des Produkts:

- In dem Produkt können private/vertrauliche Informationen gespeichert werden. Zum Schutz Ihrer privaten/vertraulichen Daten empfehlen wir, die Informationen wie zum Beispiel Telefonbucheinträge (oder Anruferdaten) aus dem Speicher zu löschen, bevor Sie das Produkt entsorgen, übertragen oder zurückgeben.

Hinweis:

- Das Suffix in der Modellnummer wird in dieser Anleitung weggelassen.
- Die meisten Abbildungen in dieser Kurzanleitung basieren auf dem Modell KX-MB771.

Warenzeichen:

- Windows und Windows Vista sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- Adobe und Reader sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.
- Alle anderen Warenzeichen in dieser Anleitung sind das Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Urheberrecht:



- Dieses Material ist von Panasonic Communications Co., Ltd. urheberrechtlich geschützt und darf nur für interne Zwecke reproduziert werden. Jede weitere Reproduktion des Materials, sowohl im Ganzen als auch auszugsweise, ist ohne schriftliche Genehmigung von Panasonic Communications Co., Ltd. nicht gestattet.

© 2007 Panasonic Communications Co., Ltd. Alle Rechte vorbehalten.




Für Ihre Sicherheit

Lesen Sie diesen Abschnitt vor Inbetriebnahme des Geräts sorgfältig durch, um ernsthafte bzw. lebensgefährliche Verletzungen oder Sachbeschädigungen zu vermeiden und einen ordnungsgemäßen und sicheren Betrieb zu gewährleisten.

- **Mit den folgenden Symbolen werden der Gefahrengrad und die Schwere der Verletzungen bei Nichtbeachtung der Hinweise und falschen Gebrauch klassifiziert und beschrieben.**

	WARNUNG
Kennzeichnet Gefahren, die zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen können.	
	VORSICHT
Kennzeichnet Gefahren, die zu leichten Verletzungen oder Geräteschäden führen können.	

- **Mit den folgenden Symbolen wird die Art der Anweisungen klassifiziert und beschrieben.**

	Dieses Symbol weist den Benutzer auf bestimmte Gebote hin.
	Dieses Symbol weist den Benutzer auf bestimmte Verbote hin.
	Dieses Symbol weist den Benutzer auf bestimmte Gebote hin, die besonders hervorgehoben werden müssen, um einen sicheren Betrieb des Geräts zu gewährleisten.



WARNUNG

Strom- und Masseanschluss



Verwenden Sie nur die am Gerät angegebene Stromquelle. Wenn Sie sich über die Art der vorhandenen Stromversorgung nicht sicher sind, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder an die zuständige Elektrizitätsgesellschaft.



Das Gerät ist aus Sicherheitsgründen mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Wenn keine dazu passende Schutzkontaktsteckdose vorhanden ist, lassen Sie eine installieren. Machen Sie dieses Sicherheitsmerkmal durch Verändern des Netzsteckers nicht wirkungslos.



Stellen Sie keine Gegenstände auf das Stromkabel. Stellen Sie das Gerät so auf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder darüber stolpern kann.



Achten Sie darauf, dass Netzsteckdosen und Verlängerungskabel nicht überlastet werden. Andernfalls können Feuer oder elektrischer Schlag die Folge sein.



Das Netzteil/den Netzstecker vollständig in die Steckdose einsetzen. Nichtbeachten kann elektrische Schläge und/oder übermäßige Wärme verursachen und zu Bränden führen.



Entfernen Sie regelmäßig Staub usw. vom Netzteil/Netzstecker, indem Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und Netzteil und -stecker mit einem trockenen Tuch abwischen. Staub, der sich angesammelt hat, kann fehlerhafte Isolierung durch Feuchtigkeit etc. verursachen und zu Bränden führen.



Wenn Rauch, ein anomaler Geruch oder ungewöhnliche Geräusche auftreten, ziehen Sie den Netzstecker des Gerätes. Diese Bedingungen können Brände oder elektrische Schläge auslösen. Warten Sie, bis das Gerät nicht mehr raucht und wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.



Berühren Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen. Sonst besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags.

Installation



Stellen Sie das Gerät sicher auf eine ebene Fläche. Durch Herunterfallen des Geräts können schwere Beschädigungen und/oder Verletzungen verursacht werden.



Setzen Sie dieses Gerät niemals Regen oder Feuchtigkeit aus, um Feuer und elektrische Schläge zu vermeiden.



Stellen Sie sicher, dass das Gerät in einem gut belüfteten Raum aufgestellt wird, um die Ozonkonzentration in der Raumluft nicht zu erhöhen. Da Ozon schwerer als Luft ist, wird empfohlen, in Bodennähe zu belüften.

Vorsichtsmaßnahmen



Ziehen Sie den Netzstecker dieses Geräts vor der Reinigung aus der Netzsteckdose. Verwenden Sie keine Reinigungsflüssigkeiten oder Reinigungssprays.



Schlitze und Öffnungen im Gerät dürfen nicht abgedeckt werden. Sie dienen der Ventilation und als Schutz gegen Überhitzung. Stellen Sie das Gerät niemals nahe einer Wärmequelle oder an einem Platz auf, wo keine ausreichende Belüftung möglich ist.



Stecken Sie niemals Gegenstände durch die Schlitze in das Gerät. Feuer oder elektrischer Schlag können andernfalls die Folge sein. Schütten Sie niemals eine Flüssigkeit auf das Gerät.



Bauen Sie das Gerät niemals auseinander, weil sonst das Risiko eines elektrischen Schlags besteht. Wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Durch Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie gefährlichen Spannungen und andere Gefahren ausgesetzt werden. Durch falsches Zusammenbauen kann bei der anschließenden Verwendung des Geräts ein elektrischer Schlag verursacht werden.



Alle Warnhinweise und Anweisungen, die auf dem Gerät angegeben sind, müssen befolgt werden.



Verschütten Sie keine Flüssigkeiten (Putzmittel, Reinigungsmittel usw.) auf den Telefonkabelstecker und halten Sie ihn stets trocken. Sonst können Brände die Folge sein. Falls der Stecker des Telefonkabels nass wird, entfernen Sie ihn sofort von der Telefonanschlussdose und verwenden Sie ihn nicht.



In den folgenden Fällen ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Netzsteckdose und wenden Sie sich an ein autorisiertes Service-Center:

- Wenn das Stromkabel beschädigt oder defekt ist.
- Wenn Flüssigkeit auf das Gerät geschüttet wurde.
- Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt war.
- Wenn das Gerät trotz richtiger Bedienung nicht einwandfrei funktioniert. Betätigen Sie nur Bedienelemente, die in der Bedienungsanleitung beschrieben werden. Durch eine falsche Einstellung können umfangreiche Arbeiten durch ein autorisiertes Service-Center erforderlich werden.
- Wenn das Gerät fallen gelassen oder beschädigt wurde.
- Wenn das Gerät eine deutliche Leistungsänderung aufweist.



VORSICHT

Installation und Standortwechsel



Nachdem Sie das Gerät von einem kälteren in einen wärmeren Raum gebracht haben, lassen Sie es sich an die wärmere Temperatur anpassen und schließen Sie es innerhalb der ersten 30 Minuten nicht an. Wird das Gerät nach einer plötzlichen Temperaturumstellung zu schnell angeschlossen, kann sich im Inneren des Geräts Kondensat bilden und zu Funktionsstörungen führen.



Schließen Sie das Telefonkabel niemals während eines Gewitters an.



Installieren Sie Telefonanschlussdosen niemals in feuchten Räumen, sofern diese nicht ausdrücklich für Feuchträume vorgesehen sind.



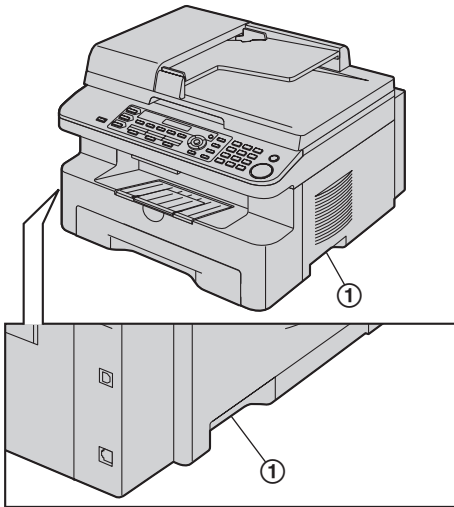
Berühren Sie abisolierte Telefondrähte oder Anschlussklemmen nur dann, wenn das Telefon vorher vom Telefonnetz abgetrennt wurde.



Gehen Sie beim Installieren und Ändern von Telefonleitungen immer vorsichtig vor.



Halten Sie das Gerät an den Seitengriffen (①), wenn Sie es transportieren.



Laserstrahlung

KLASSE 1 LASER-PRODUKT



Der Drucker dieses Geräts verwendet einen Laser. Wenn Sie andere als die hier angegebenen Bedienelemente, Einstellungen oder Verfahren verwenden, setzen Sie sich und andere möglicherweise gefährlichen Strahlungen aus.

Laserdioden-Eigenschaften

Laserleistung: max. 5 mW
Wellenlänge: 760 nm–810 nm
Emissionsdauer: kontinuierlich

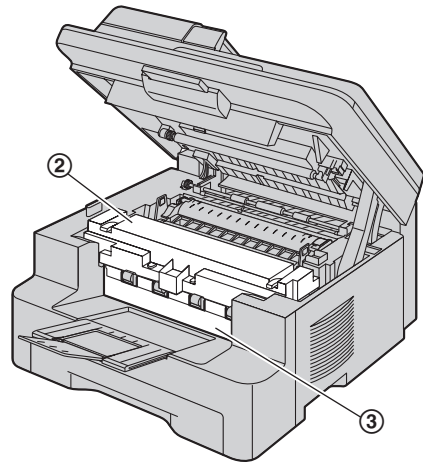
Fixiereinheit



Die Fixiereinheit (②) wird heiß. Nicht anfassen.

Hinweis:

- Während des Druckens bzw. unmittelbar danach ist der Bereich um die Papierausgabe (③) ebenfalls warm. Das ist normal.



Tonerkartusche

Beim Umgang mit der Tonerkartusche ist Folgendes zu beachten:



Sollten Sie versehentlich Toner verschlucken, trinken Sie mehrere Gläser Wasser, um den Mageninhalt zu verflüssigen, und suchen Sie sofort einen Arzt auf.



Gelangt Toner in Ihre Augen, spülen Sie sie gründlich mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



Bei Hautkontakt mit dem Toner waschen Sie den Bereich mit Wasser und Seife gründlich ab. Suchen Sie im Falle von Hautreizungen sofort einen Arzt auf.



Wird Toner inhaliert, begeben Sie sich an die frische Luft und suchen Sie einen Arzt auf.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung dieses Geräts müssen immer grundlegende Sicherheitsregeln beachtet werden, um das Risiko von Feuer, elektrischen Schlägen und Verletzungen zu reduzieren.

1. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, beispielsweise nahe einer Badewanne, einem Waschbecken, einer Küchenspüle oder dergleichen.
2. Verwenden Sie bei einem Gewitter kein Telefon, ausgenommen sind nur schnurlose Telefone. Es kann ein geringes Risiko eines elektrischen Schlags durch Blitze bestehen.
3. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zur Meldung einer undichten Gasleitung, wenn es sich in der Nähe der undichten Stelle befindet.

BEWAHREN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG GUT AUF

Benutzerinformationen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (private Haushalte)



Entsprechend der grundlegenden Firmengrundsätzen der Panasonic-Gruppe wurde ihr Produkt aus hochwertigen Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelbar und wieder verwendbar sind.

Dieses Symbol auf Produkten und/oder begleitenden Dokumenten bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte am Ende ihrer Lebensdauer vom Hausmüll getrennt entsorgt werden müssen. Bringen Sie bitte diese Produkte für die Behandlung, Rohstoffrückgewinnung und Recycling zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen bzw.

Wertstoffsammelhöfen, die diese Geräte kostenlos entgegennehmen. Die ordnungsgemäße Entsorgung dieses Produkts dient dem Umweltschutz und verhindert mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich aus einer unsachgemäßen Handhabung der Geräte am Ende Ihrer Lebensdauer ergeben könnten.

Genauere Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle bzw. Recyclinghof erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Für Geschäftskunden in der Europäischen Union

Bitte treten Sie mit Ihrem Händler oder Lieferanten in Kontakt, wenn Sie elektrische und elektronische Geräte entsorgen möchten. Er hält weitere Informationen für Sie bereit.

Informationen zur Entsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig.

Bitte treten Sie mit Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler in Kontakt, wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, und fragen Sie nach einer Entsorgungsmöglichkeit.

Gebrauchsanweisung auf der CD-ROM

Die Gebrauchsanweisung auf der CD-ROM umfasst folgende Inhalte. Zum Öffnen der PDF-Dokumente benötigen Sie den Adobe Reader.

- **Zum Lesen oder Installieren der Gebrauchsanweisung auf der CD-ROM siehe Seite 13.**

1. Einleitung und Installation

- Informationen vor Gebrauch des Geräts, wie zum Beispiel Installation der Tonerkartusche und Trommeleinheit und anderen Zubehörs.

2. Vorbereitung

- Haupteinstellungen vor Aktivierung des Geräts, wie zum Beispiel Informationen zur Multi-Function Software.

3. Drucker

- Weitere Möglichkeiten zur Verwendung des Druckers, wie zum Beispiel Drucken auf speziellen Medien.

4. Scanner

- Weitere Möglichkeiten zur Verwendung des Scanners, wie zum Beispiel Speicherung als Datei und Versand als E-Mail-Anhang.

5. Kopierer

- Weitere Möglichkeiten zur Verwendung des Kopierers, wie zum Beispiel Vergrößerung/Verkleinerung und Möglichkeiten zum Papiersparen.

6. Fax

- Nützliche Möglichkeiten zum Versenden von Faxnachrichten wie zum Beispiel über Zielwahlfunktion und Navigator-Telefonbuch sowie Mehrfachübertragungen (Rundsenden).
- Weitere Möglichkeiten zum Empfangen von Faxnachrichten und Unterbindung des Faxempfangs von unerwünschten Anrufern.

7. Anruferliste (CLIP, Rufnummernanzeige)

8. Programmierbare Funktionen

9. Nützliche Informationen

10. Hilfe

- Fehlersuche

11. Papierstaus

12. Reinigung

13. Allgemeine Informationen

- Technische Daten

Inhalt (Kurzanleitung)

1. Einleitung und Vorbereitung

Zubehör

- 1.1 Mitgeliefertes Zubehör 9
- 1.2 Zubehör 9

Anschlüsse und Einrichtung

- 1.3 Anschlüsse 10
- 1.4 Wählenverfahren..... 10
- 1.5 Auswahl des Betriebsmodus (Scannen/Kopieren/
Faxen) 10

Dokumenten Anforderungen

- 1.6 Einlegen der Dokumentenvorlage..... 11

Hilfe

- 1.7 Hilfefunktion 12

Lautstärke

- 1.8 Einstellen der Lautstärke 12

Erste Programmierung

- 1.9 Datum und Uhrzeit..... 12
- 1.10 Ihr Logo..... 12
- 1.11 Ihre Faxnummer..... 12
- 1.12 Konfiguration des Gerätes für den Zugriff im LAN (nur
KX-MB781) 12
- 1.13 Installieren von Multi-Function Station 13

2. Verwendung

Drucker

- 2.1 Drucken aus Windows-Anwendungen 14

Scanner

- 2.2 Scannen vom Gerät (Push Scan) 14
- 2.3 Scannen vom Computer aus (Pull Scan)..... 14

Kopieren

- 2.4 Erstellen einer Kopie..... 14

Faxnachrichten senden

- 2.5 Manuelle Versendung eines Faxes 15

Empfang von Faxen

- 2.6 Automatischer Faxempfang – Autom. Empfangsmodus
aktiviert 15

Nützliche Informationen

- 2.7 Abbrechen von Vorgängen 15

3. Hilfe

Fehlermeldungen

- 3.1 Fehlermeldungen – Anzeige 16

4. Allgemeine Informationen

Geräteschein

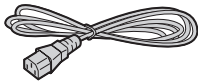
- 4.1 Geräteschein (für Deutschland)..... 18

Service-Ansprechpartner

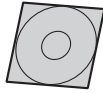
- 4.2 Panasonic Service-Centre für Fax-Kombinationsgeräte
(für Deutschland) 20

1.1 Mitgeliefertes Zubehör

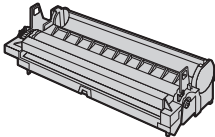
① Stromkabel



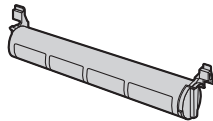
② CD-ROM



③ Trommeleinheit



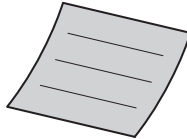
④ Tonerstartkartusche *1



⑤ Kurzanleitung



⑥ Kurzanleitung für die Installation



⑦ Telefonanschlusskabel
Für Deutschland



Für Österreich



*1 Druckt circa 500 A4-Seiten mit 5 % Flächendeckung.

Hinweis:

- Bewahren Sie den Originalkarton und die Verpackungsmaterialien für zukünftigen Versand oder Transport des Geräts auf.

1.2 Zubehör

Um einen einwandfreien Betrieb des Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir Panasonic-Tonerkartuschen und -Trommeleinheiten zu verwenden.

– Ersatztonerkartusche *1

- Modell Nr. (Teilenr.): KX-FAT92X

– Ersatztrommeleinheit

- Modell Nr. (Teilenr.): KX-FAD93X

*1 Ca. 2.000 A4-Seiten können mit KX-FAT92X gedruckt werden.

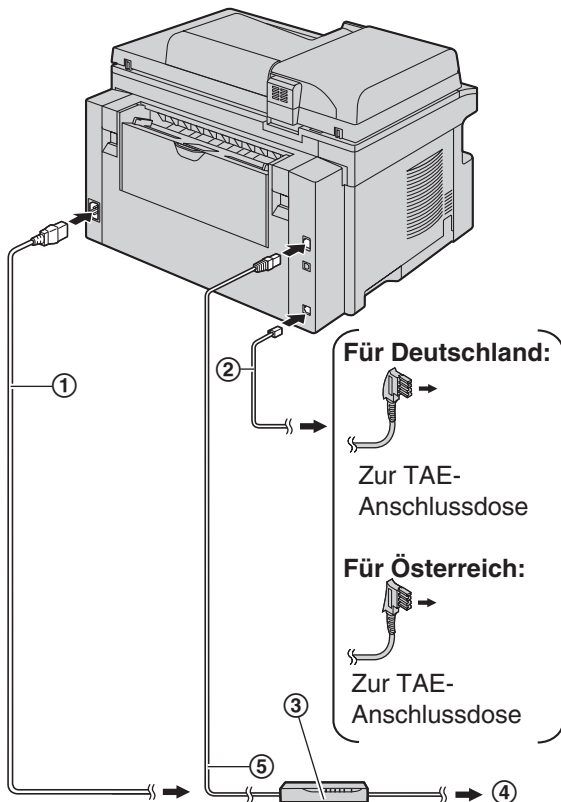
1.3 Anschlüsse

Vorsicht:

- Wenn Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, sollte sich die Netzsteckdose in der Nähe befinden und leicht zugänglich sein.
- Achten Sie darauf, dass Sie ausschließlich das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Telefonkabel verwenden.
- Das Telefonkabel darf nicht verlängert werden.

- ① Stromkabel
 - Zum Anschluss an eine Netzsteckdose (220–240 V, 50 Hz).
- ② Telefonanschlusskabel
 - Zum Anschluss an eine Telefonbuchse.
- ③ Netzwerk-Router/Netzwerk-Hub (nicht im Lieferumfang enthalten)*¹
 - Zum Anschluss von vernetzten Computern.
- ④ Zum Internet*¹
- ⑤ LAN-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten)*¹
 - Um die vorgeschriebenen Emissionsgrenzwerte einzuhalten, nur ein geschirmtes LAN-Kabel (einfaches Kabel der Kategorie 5) verwenden.

*¹ Nur KX-MB781



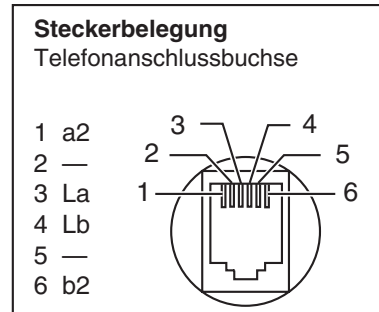
* Das abgebildete Modell ist KX-MB781.

Wichtiger Hinweis für den USB-Anschluss

- Schließen Sie das USB-Kabel erst an, wenn die Software "Multi-Function Station" Sie dazu auffordert (Seite 13).

Hinweis:

- Wird noch ein weiteres Gerät an denselben Telefonanschluss angeschlossen, kann die Funktion des Gerätes gestört werden.
- Ein Telefonhörer kann nicht direkt an dieses Gerät angeschlossen werden. Um mit dem Teilnehmer der Gegenseite sprechen zu können, müssen Sie an der TAE-Anschlussdose eine Nebenstelle (oder ein zusätzliches Telefon) anschließen.



1.4 Wählverfahren

Wenn Sie nicht wählen können, ändern Sie diese Einstellung gemäß Ihrem Telefonanbieter.

- 1 [MENÜ] → [⌘][1][2][0]

Wahlverfahren
=Ton [▼▲]

- 2 Drücken Sie [1] oder [2], um die gewünschte Einstellung auszuwählen.
[1] "Impulse": Für Impulswahlverfahren.
[2] "Ton" (Standardeinstellung): Für Mehrfrequenz-Wahlverfahren.
- 3 [→]
- 4 Drücken Sie zum Beenden auf [MENÜ].

1.5 Auswahl des Betriebsmodus (Scannen/Kopieren/Faxen)

Sie können den gewünschten Modus durch Drücken einer der folgenden Tasten auswählen.

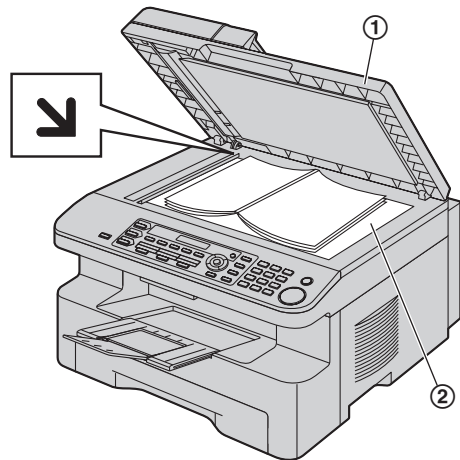


- [SCANNEN]: Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie das Gerät als Scanner für den Computer verwenden.
- [KOPIEREN]: Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie das Gerät als Kopierer verwenden.

- **[FAXEN]**: Wählen Sie diesen Modus aus, wenn Sie das Gerät als Faxgerät verwenden.

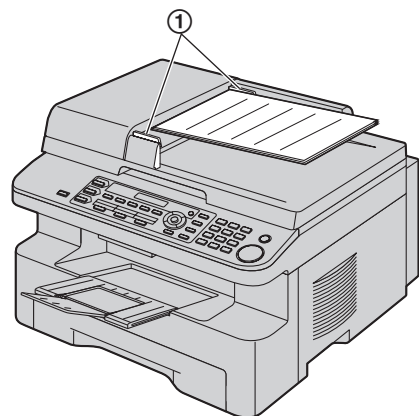
1.6 Einlegen der Dokumentenvorlage

1.6.1 Nutzung des Vorlagenglasses des Scanners



- 1 Öffnen Sie die Dokumentenabdeckung (①).
- 2 Legen Sie das Dokument MIT DER SCHRIFTSEITE NACH UNTEN auf das Vorlagenglas des Scanners (②), wobei Sie die obere linke Ecke des Dokuments an der Ecke ausrichten, auf die die ↴-Markierung zeigt.
- 3 Schließen Sie die Dokumentenabdeckung.

1.6.2 Nutzung des automatischen Dokumenteneinzugs



- 1 Legen Sie das Dokument (bis zu 20 Blätter) mit der SCHRIFTSEITE NACH OBEN in den Einzug ein, bis ein einzelner Piepton ertönt.
- 2 Stellen Sie die Dokumentenführungen (①) auf die tatsächliche Breite des Dokumentes ein.

1.7 Hilfefunktion

Das Gerät enthält hilfreiche Informationen zu folgenden Themen, die sich als Referenz wie folgt ausdrucken lassen:

- “Grundeinstell.”
- “Einst.Liste”
- “Telefonbuch”
- “Fax empfangen”
- “Kopieren”
- “Listen drucken”
- “Anrufererkennung”

- 1 Drücken Sie wiederholt **[MENÜ]**, um “Hilfe” aufzurufen.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **[◀]** oder **[▶]**, um den gewünschten Eintrag anzuzeigen. → **[→]**
- 3 Drücken Sie zum Beenden auf **[MENÜ]**.

1.8 Einstellen der Lautstärke

Wichtig:

- Stellen Sie vor dem Einstellen der Lautstärke den Betriebsmodus auf Fax-Modus. Wenn die **[FAXEN]-Leuchte** aus ist, schalten Sie sie durch Drücken von **[FAXEN]** ein.

Ruflautstärke

Während das Gerät nicht in Betrieb ist, drücken Sie **[▼]** oder **[▲]**.

- Wenn sich Dokumente im Dokumenteneinzug befinden, können Sie die Lautstärke nicht einstellen. Vergewissern Sie sich, dass sich keine Dokumente im Dokumenteneinzug befinden.

Ausschalten des Rufsignals

Drücken Sie wiederholt **[▼]**, um “Rufton aus= OK?” aufzurufen. → **[→]**

- Das Gerät klingelt nicht.
- Um das Rufsignal wieder einzuschalten, drücken Sie auf **[▲]**.

Rufmelodie

- Sie können eine von 3 Rufsignal-Melodien (Funktion #161) auswählen.

Monitorlautstärke

Drücken Sie während der Verwendung des Monitors **[▼]** oder **[▲]**.

1.9 Datum und Uhrzeit

- 1 **[MENÜ]** → **[⇐][1][0][1]** → **[→]**

T:01/M:01/J:07
Zeit: 00:00

- 2 Geben Sie die aktuellen Werte für Tag/Monat/Jahr/Stunde/Minute jeweils 2-stellig ein. Drücken Sie wiederholt **[*]**, um “AM”, “PM” oder das 24-Stunden-Zeitformat auszuwählen.

Beispiel: 10. August 2007 10:15 PM (12-Stunden-Zeitformat)

1. Drücken Sie auf **[1][0][0][8][0][7][1][0][1][5]**.

T:10/M:08/J:07
Zeit: 10:15

2. Drücken Sie wiederholt **[*]**, um “PM”.

- 3 **[→]**

- 4 Drücken Sie zum Beenden auf **[MENÜ]**.

1.10 Ihr Logo

Sie können Ihr eigenes Logo (Name, Firmenname usw.) programmieren, das oben auf jeder gesendeten Seite erscheint.

- 1 **[MENÜ]** → **[⇐][1][0][2]** → **[→]**

Logo=

- 2 Geben Sie Ihr Logo (mit max. 30 Zeichen) über die Zifferntastatur ein. → **[→]**

- 3 Drücken Sie zum Beenden auf **[MENÜ]**.

1.11 Ihre Faxnummer

Sie können Ihre Faxnummer programmieren, damit diese oben auf jeder gesendeten Seite erscheint.

- 1 **[MENÜ]** → **[⇐][1][0][3]** → **[→]**

Nr.=

- 2 Geben Sie Ihre Faxnummer mit bis zu 20 Zeichen ein.
 - Um “+” einzugeben, drücken Sie **[*]**.
 - Drücken Sie zur Eingabe eines Leerzeichens auf **[⇐]**.
 - Drücken Sie zur Eingabe eines Bindestrichs auf **[●]**.
 - Um ein Zeichen zu löschen, drücken Sie **[STOP]**.

- 3 **[→]**

- 4 Drücken Sie zum Beenden auf **[MENÜ]**.

1.12 Konfiguration des Gerätes für den Zugriff im LAN (nur KX-MB781)

Sie können mit dem Computer im LAN Dokumente drucken, scannen und Faxe empfangen/versenden. Um diese Funktionen zu aktivieren, müssen Sie die IP-Adresse, die Subnet Mask und das Standardgateway für das Gerät einstellen.

Wichtig:

- Setzen Sie sich für die Einstellungen der IP-Adresse, der Subnet Mask und dem Standardgateway mit Ihrem Netzwerkadministrator in Verbindung.

1.12.1 Automatische Einstellung über einen DHCP-Server

Ihre Situation:

- Wenn nur ein Gerät an das LAN angeschlossen ist.

Wenn Ihr Netzwerkadministrator das Netzwerk mit einem DHCP-Server (Dynamic Host Configuration Protocol) verwaltet, werden dem Gerät IP-Adresse (Internet Protocol), Subnet Mask und Standardgateway automatisch zugewiesen.

- 1 Schließen Sie nach dem Anschluss des LAN-Kabels an das Gerät und den Computer das Stromkabel an.
 - IP-Adresse, Subnet Mask und Standardgateway werden automatisch eingestellt.
- 2 Installieren Sie Multi-Function Station auf dem Computer, mit dem Sie das Gerät nutzen möchten.

1.13 Installieren von Multi-Function Station

- Installieren Sie Multi-Function Station (CD-ROM), bevor Sie das Gerät per USB-Kabel an einen Computer anschließen. Ist das Gerät vor dem Installieren von Multi-Function Station per USB-Kabel an einen Computer angeschlossen, so erscheint das Dialogfeld [Assistent für das Suchen neuer Hardware]. Klicken Sie auf [Abbrechen], um es zu schließen.
- Softwarefunktionen und -darstellungen können ohne Ankündigung verändert werden.

Warnung:

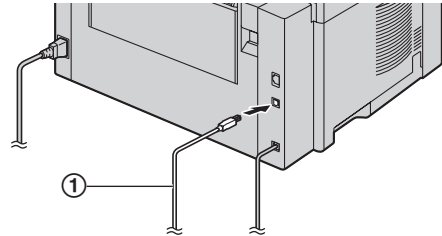
- Um die vorgeschriebenen Emissionsgrenzwerte einzuhalten;
 - nur ein geschirmtes USB-Kabel verwenden.
 - nur ein geschirmtes LAN-Kabel (einfaches Kabel der Kategorie 5) verwenden (nur KX-MB781).

- 1 Starten Sie Windows® und schließen Sie alle anderen Anwendungen.
 - Nutzer der Betriebssysteme Windows 2000, Windows XP und Windows Vista™ müssen als Administrator eingeloggt sein, um Multi-Function Station installieren zu können.
- 2 Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk ein.
- 3 [Einfache Installation]
 - Die Installation startet.
- 4 Wenn das Setupprogramm startet, folgen Sie den Bildschirmanweisungen.
- 5 Das Dialogfeld [Verbindungstyp] wird eingeblendet.

Für USB-Anschluss:

1. [Direktanschluss über ein USB-Kabel.] → [Weiter]
 - Das Dialogfeld [Gerät anschließen] wird eingeblendet.

2. Schließen das USB-Kabel am Gerät an (①) und klicken Sie dann auf [Weiter].



* Das abgebildete Modell ist KX-MB781.

3. Klicken Sie auf [Installieren], und folgen Sie dann den Bildschirmanweisungen.
 - Die Dateien werden auf Ihren Computer kopiert.

Für LAN-Anschluss (nur KX-MB781):

1. [Anschluss über das Netzwerk.] → [Weiter]
 - Das Dialogfeld [Netzwerkgerät auswählen] wird eingeblendet.
2. Markieren Sie [In Suchliste auswählen] und wählen Sie das Gerät aus der Liste.
3. [Weiter]
4. Klicken Sie auf [Installieren], und folgen Sie dann den Bildschirmanweisungen.
 - Die Dateien werden auf Ihren Computer kopiert.

Wichtiger Hinweis

Bei der Benutzung von Windows XP oder Windows Vista erscheint möglicherweise eine Nachricht, nachdem das Gerät mit dem USB-Kabel angeschlossen wurde. Dies ist normal, die Software wird keinerlei Probleme mit Ihrem Betriebssystem verursachen. Sie können problemlos mit der Installation fortfahren. Diese Art von Mitteilung wird angezeigt:

• Für Nutzer von Windows XP

“Die Software, die für diese Hardware installiert wird hat den Windows-Logo-Test nicht bestanden, der die Kompatibilität mit Windows XP überprüft.”

• Für Nutzer von Windows Vista

“Möchten Sie diese Gerätesoftware installieren?”

Zum Lesen oder Installieren des Bedienungshandbuchs auf der CD-ROM

1. Starten Sie Windows und legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das CD-Laufwerk ein.
2. Klicken Sie auf [Bedienungsanleitung], folgen Sie dann den Bildschirmanweisungen, um das Bedienungshandbuch im PDF-Format zu lesen oder zu installieren.
 - Zum Öffnen der PDF-Dokumente benötigen Sie den Adobe Reader.

Hinweis:

- Wenn Sie die Gebrauchsanweisung installieren, können Sie sich jeder Zeit auf dem Multi-Function Station-Startprogramm von [?] aus an sie wenden.

2.1 Drucken aus Windows-Anwendungen

Sie können eine Datei drucken, die Sie in einer Windows-Anwendung erstellt haben. Um beispielsweise aus WordPad zu drucken, gehen Sie wie folgt vor.

- 1 Öffnen Sie das Dokument, das Sie drucken möchten.
- 2 Wählen Sie **[Drucken...]** aus dem Menü **[Datei]**.
- 3 Wählen Sie den Gerätenamen als den aktiven Drucker aus.
 - Wenn Sie den Gerätenamen während der Installation geändert haben, so wählen Sie diesen Namen aus der Liste aus.
- 4 Klicken Sie auf **[Drucken]** oder **[OK]**.
 - Der Druckvorgang beginnt.

2.2 Scannen vom Gerät (Push Scan)

Sie können ein Dokument durch Bedienung über das Bedienfeld am Gerät leicht scannen.

2.2.1 Scannen an Multifunktionaler Viewer

- 1 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 2 **[SCANNEN]**
- 3 Drücken Sie wiederholt **[▼]** oder **[▲]**, um "Viewer" auszuwählen. → **[→]**
- 4 **Für USB-Anschluss:**
Drücken Sie wiederholt **[▼]** oder **[▲]**, um "USB Anschluß" auszuwählen. → **[→]**
Für LAN-Anschluss (nur KX-MB781):
Drücken Sie wiederholt auf **[▼]** oder **[▲]**, um den Computer zu wählen, an den das gescannte Bild gesendet werden soll. → **[→]**
- 5 Ändern Sie gegebenenfalls die Scan-Einstellungen (Scan-Typ/Auflösung/Dateiformat/Helligkeit/Kontrast/Scan-Format). Drücken Sie auf **[▶]**, drücken Sie wiederholt auf **[▼]** oder **[▲]**, um die gewünschte Einstellung auszuwählen. → **[→]** → **[START]**

2.3 Scannen vom Computer aus (Pull Scan)

2.3.1 Nutzung einer Multi-Function Scan-Anwendung

Wenn Sie auf ein Anwendungssymbol klicken, wird die ausgewählte Anwendung nach dem Scannen automatisch gestartet.

- 1 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 2 Starten Sie Multi-Function Station. → **[Scannen]**
- 3 Klicken Sie auf das Symbol der gewünschten Anwendung.

2.4 Erstellen einer Kopie

Illegale Kopien

- **Das Kopieren bestimmter Dokumente ist gesetzlich verboten.**

Das Kopieren bestimmter Dokumente kann in Ihrem Land verboten sein. Verurteilte können mit Geld- und/oder Gefängnisstrafen bedacht werden. Nachfolgend einige Beispiele von Dokumenten, die in Ihrem Land mit einem Kopierverbot belegt sein können.

- Währung
- Banknoten und Schecks
- Bank- und Staatsanleihen
- Reisepässe und Personalausweise
- Urheberrechtlich geschütztes Material oder Warenzeichen ohne Einverständnis des Eigentümers
- Briefmarken und andere handelbare Urkunden

Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit und es wird keine Gewährleistung hinsichtlich Ihrer Vollständigkeit oder Korrektheit übernommen. Wenden Sie sich in Zweifelsfällen an Ihren Rechtsberater.

Hinweis:

- Um illegale Kopien zu verhindern, empfehlen wir das Gerät in überwachten Räumen aufzustellen.

2.4.1 Nutzung des Vorlagenglases des Scanners

- 1 Wenn die **[KOPIEREN]**-Leuchte aus ist, schalten Sie sie durch Drücken von **[KOPIEREN]** ein.
- 2 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 3 Falls erforderlich, ändern Sie Auflösung und Kontrast entsprechend dem Dokumententyp.
- 4 Geben Sie erforderlichenfalls die Anzahl der Kopien (bis zu 99) ein.
- 5 **[START]**
 - Der Kopiervorgang beginnt.
- 6 Nach Beendigung des Kopiervorgangs drücken Sie **[STOP]**, um die in Schritt 3 und 4 eingestellten Einstellungen zurückzusetzen.

2.4.2 Nutzung des automatischen Dokumenteneinzugs

- 1 Wenn die **[KOPIEREN]**-Leuchte aus ist, schalten Sie sie durch Drücken von **[KOPIEREN]** ein.
- 2 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 3 Falls erforderlich, ändern Sie Auflösung und Kontrast entsprechend dem Dokumententyp.
- 4 Geben Sie erforderlichenfalls die Anzahl der Kopien (bis zu 99) ein.
- 5 **[START]**
 - Der Kopiervorgang beginnt.
- 6 Nach Beendigung des Kopiervorgangs drücken Sie **[STOP]**, um die in Schritt 3 und 4 eingestellten Einstellungen zurückzusetzen.

2.5 Manuelle Versendung eines Faxes

2.5.1 Nutzung des Vorlagenglases des Scanners

- 1 Wenn die **[FAXEN]**-Leuchte aus ist, schalten Sie sie durch Drücken von **[FAXEN]** ein.
- 2 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 3 Falls erforderlich, ändern Sie Auflösung und Kontrast entsprechend dem Dokumententyp.
- 4 Wählen Sie die Faxnummer.
 - Zum Versenden einer einzelnen Seite gehen Sie zu Schritt 7.
 - Zum Versenden mehrerer Seiten fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.
- 5 Drücken Sie auf **[SPEICHERN]**, um das Dokument in den Speicher einzulesen.
- 6 Legen Sie die nächste Seite auf das Vorlagenglas des Scanners. → **[→]**
 - Zum Versenden weiterer Seiten wiederholen Sie diesen Schritt.
- 7 **[START]**

2.5.2 Nutzung des automatischen Dokumenteneinzugs

- 1 Wenn die **[FAXEN]**-Leuchte aus ist, schalten Sie sie durch Drücken von **[FAXEN]** ein.
- 2 Legen Sie Ihre Dokumentenvorlage(n) ein (Seite 11).
- 3 Falls erforderlich, ändern Sie Auflösung und Kontrast entsprechend dem Dokumententyp.
- 4 **[MONITOR]**
- 5 Wählen Sie die Faxnummer. → **[START]**

2.6 Automatischer Faxempfang – Autom. Empfangsmodus aktiviert

2.6.1 Aktivieren des FAX-Modus

Drücken Sie wiederholt **[FAX ABWESEND]**, um “**FAX-Modus**” aufzurufen.

Empfang von Faxnachrichten

Das Gerät schaltet bei jedem Anruf automatisch auf Faxempfang um.

2.7 Abbrechen von Vorgängen

Der laufende Vorgang kann am Gerät abgebrochen werden. Es kann auch der gewünschte Vorgang zum Abbrechen ausgewählt werden.

- 1 **[STOP]**
 - “**Abbruch**” wird angezeigt.

- Wenn “**Abbruch**” nicht angezeigt wird, mit Schritt 2 fortfahren.

2 Abbrechen des Druckvorgangs:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Drucken stoppen?**” aufzurufen.

Abbrechen des Scanvorgangs:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Scan stoppen?**” aufzurufen.

Abbrechen des Kopiervorgangs:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Stoppe kopieren?**” aufzurufen.

Abbrechen des Sende- oder Empfangsvorgangs für Faxe:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Fax stoppen?**” aufzurufen.

Abbrechen der Übertragung:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Rundsend abbrechen**” aufzurufen.

Abbrechen der Wahlwiederholung für Faxe:

Drücken Sie wiederholt **[STOP]**, um “**Senden Abbrechen**” aufzurufen.

3 **[→]**

3.1 Fehlermeldungen – Anzeige

Wenn das Gerät ein Problem feststellt, werden eine oder mehrere der folgenden Meldungen angezeigt.

Anzeige	Ursache & Lösung
“SERVICE ANRUFEN”	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät ist nicht in Ordnung und die Basisstation funktioniert nicht. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
“SCANNERFEHLER!”	<ul style="list-style-type: none">• Es ist etwas nicht in Ordnung mit dem Transportsensor. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
“Trommel wechseln”	<ul style="list-style-type: none">• Die Trommeleinheit ist nicht in Ordnung. Tauschen Sie Trommeleinheit und Tonerkartusche aus.
“Dokument prüfen”	<ul style="list-style-type: none">• Das Dokument wurde nicht einwandfrei vom Gerät eingezogen. Entfernen Sie das Dokument, und drücken Sie dann [STOP], um die Meldung zu löschen. Legen Sie das Dokument neu ein. Wenn häufig Staus vorkommen, reinigen Sie die Einzugsrollen und wiederholen Sie den Vorgang.
“Prüfe Trommel”	<ul style="list-style-type: none">• Die Trommeleinheit ist nicht richtig eingesetzt. Setzen Sie sie richtig ein.
“Papier prüfen #1”	<ul style="list-style-type: none">• Es ist kein Aufzeichnungspapier eingelegt oder das Papier des Papier-Eingabefachs ist aufgebraucht. Legen Sie Papier ein.• Das Aufzeichnungspapier wurde nicht richtig vom Gerät eingezogen. Legen Sie das Aufzeichnungspapier neu ein.• Das Papier-Eingabefach ist nicht installiert oder es ist nicht richtig eingesetzt. Setzen Sie das Papier-Eingabefach in das Gerät ein.
“Prüfe. Erfass. Eingabefach #2”	<ul style="list-style-type: none">• Das Aufzeichnungspapier wurde nicht richtig vom Gerät eingezogen. Legen Sie das Aufzeichnungspapier neu ein.
“Prüfe Klappe hin”	<ul style="list-style-type: none">• Das manuelle Eingabefach (hintere Abdeckung) ist geöffnet. Schließen Sie sie.• Im Bereich des manuellen Eingabefachs (hintere Abdeckung) ist ein Aufzeichnungspapierstau aufgetreten. Entfernen Sie das gestaute Papier.
“Telefonbuch voll”	<ul style="list-style-type: none">• Im Telefonbuch ist kein Platz zum Speichern neuer Einträge vorhanden. Löschen Sie nicht mehr benötigte Einträge.
“Trommel schwach Bald Ersetzen”	<ul style="list-style-type: none">• Die Lebensdauer der Trommel neigt sich dem Ende. Tauschen Sie die Trommeleinheit so bald wie möglich aus.
“Fax im Speicher”	<ul style="list-style-type: none">• Im Speicher des Gerätes ist ein Dokument vorhanden. Um das Dokument zu drucken, siehe die Anweisungen der entsprechenden Meldungen.• Wenn Funktion #442 auf “Immer” eingestellt ist, prüfen Sie die Verbindung zwischen Computer und Gerät.
“Kopiere weiter”	<ul style="list-style-type: none">• Der Kopiervorgang wurde wegen eines Staus des Aufzeichnungspapiers unterbrochen. Um mit dem Kopieren fortzufahren, siehe die Anweisungen der entsprechenden Meldungen.
“Niedrige Temp.”	<ul style="list-style-type: none">• Das Gerät ist äußerst kalt und daher betriebsunfähig. Verwenden Sie das Gerät in einem wärmeren Bereich. Während der Betriebsunfähigkeit des Geräts werden Dokumente vorübergehend im Speicher empfangen und automatisch ausgedruckt, sobald das Gerät warmgelaufen ist.
“Speicher voll!”	<ul style="list-style-type: none">• Das Dokument, das für eine Speicherübertragung gespeichert werden soll, hat die Speicherkapazität des Gerätes überschritten. In einem solchen Fall senden Sie bitte das Dokument manuell.• Das Dokument, das zum Erstellen einer Kopie gespeichert werden soll, hat die Speicherkapazität des Geräts überschritten. Drücken Sie [STOP], um die Meldung zu löschen. Teilen Sie das Dokument in Abschnitte auf.
“wenig Speicher”	<ul style="list-style-type: none">• Der Speicher ist fast voll mit empfangenen Dokumenten, weil kein Aufzeichnungspapier vorhanden ist oder ein Stau des Aufzeichnungspapiers eingetreten ist. Legen Sie Papier ein oder entfernen Sie den Papierstau.

Anzeige	Ursache & Lösung
“Modemfehler”	<ul style="list-style-type: none"> Das Modem des Geräts ist nicht in Ordnung. Wenden Sie sich an den Kundendienst.
“Keine Faxantw.”	<ul style="list-style-type: none"> Das Faxgerät der Gegenseite ist besetzt oder es befindet sich kein Empfangspapier mehr im Faxgerät der Gegenseite. Wiederholen Sie den Vorgang.
“Papier alle Eingabefach #2”	<ul style="list-style-type: none"> Im manuellen Eingabefach ist kein Aufzeichnungspapier eingelegt. Legen Sie Papier ein.
“Papierstau” “BEDIENF. ÖFFNEN”	<ul style="list-style-type: none"> Ein Stau des Aufzeichnungspapiers ist eingetreten. Entfernen Sie das gestaute Papier.
“PC Verbind.Fehl.”	<ul style="list-style-type: none"> Das Kabel oder das Computer-Stromkabel ist nicht richtig angeschlossen. Prüfen Sie die Anschlüsse. Die Software wird nicht auf dem Computer ausgeführt. Starten Sie die Software neu und wiederholen Sie den Vorgang.
“Bitte warten”	<ul style="list-style-type: none"> Das Gerät läuft warm. Warten Sie einen Augenblick.
“Abruf-Fehler”	<ul style="list-style-type: none"> Das Faxgerät des anderen Teilnehmers verfügt nicht über eine Faxabruffunktion. Wenden Sie sich an den anderen Teilnehmer.
“Empf.-Fehler”	<ul style="list-style-type: none"> Fehler beim Empfang.
“Wahlwdh. Zeitaus”	<ul style="list-style-type: none"> Das Faxgerät der Gegenseite ist besetzt oder es befindet sich kein Empfangspapier mehr im Faxgerät der Gegenseite. Wiederholen Sie den Vorgang.
“Dokum. entfernen”	<ul style="list-style-type: none"> Das Dokument ist verklemt. Entfernen Sie das gestaute Dokument. Es wurde versucht, ein Dokument mit einer Länge von mehr als 600 mm über den automatischen Dokumenteneinzug zu senden oder zu kopieren. Drücken Sie auf [STOP], um das Dokument zu entfernen. Unterteilen Sie das Dokument in zwei oder mehrere Blätter und wiederholen Sie den Vorgang.
“Entf. Papier aus Eingabefach #2”	<ul style="list-style-type: none"> Beim Kopieren, Empfangen von Faxen oder Drucken von Berichten ist Aufzeichnungspapier im manuellen Eingabefach eingelegt. Entfernen Sie das Aufzeichnungspapier aus dem manuellen Eingabefach.
“Trommel wechseln Einheit wechs”	<ul style="list-style-type: none"> Die Lebensdauer der Trommleinheit ist abgelaufen. Tauschen Sie umgehend die Trommleinheit aus.
“Emf.Speich. voll”	<ul style="list-style-type: none"> Der Speicher ist voll mit empfangenen Dokumenten, weil kein Aufzeichnungspapier vorhanden ist oder ein Stau des Aufzeichnungspapiers eingetreten ist. Legen Sie Papier ein oder entfernen Sie den Papierstau. Wenn Funktion #442 auf “Immer” eingestellt ist, prüfen Sie die Verbindung zwischen Computer und Gerät.
“Toner alle” “Einheit wechs”	<ul style="list-style-type: none"> Die Lebensdauer der Tonerkartusche ist abgelaufen. Tauschen Sie umgehend die Tonerkartusche aus.
“Toner schwach” “Einheit wechs”	<ul style="list-style-type: none"> Die Lebensdauer der Tonerkartusche ist fast erschöpft. Tauschen Sie die Tonerkartusche so bald wie möglich aus.
“Klappe oben offen”	<ul style="list-style-type: none"> Die obere Abdeckung ist geöffnet. Schließen Sie sie.
“Übertr.-Fehler”	<ul style="list-style-type: none"> Ein Übertragungsfehler ist eingetreten. Wiederholen Sie den Vorgang.
“Aufwärmen”	<ul style="list-style-type: none"> Das Geräteinnere ist kalt. Lassen Sie das Gerät warmlaufen. Warten Sie einen Augenblick.
“Papier falsch”	<ul style="list-style-type: none"> Die Faxnachricht wurde auf Papier gedruckt, dessen Format kürzer als A4 ist. Verwenden Sie das richtige Papierformat.

4.1 Geräteschein (für Deutschland)

4.1.1 Geräteschein

Bitte bewahren Sie diesen Geräte-Schein zusammen mit Ihrem Kaufbeleg auf!

Die Panasonic Deutschland leistet

24 Monate kostenlose Fehlerbeseitigung

ab Kaufdatum dieses Gerätes:

Modell: _____ Serien-Nummer: _____

Name und Anschrift des Käufers: _____

Kaufdatum: _____ Stempel des Händlers: _____

Durch den Stempel und die Unterschrift des Fachhändlers wird die Richtigkeit der vorstehenden Eintragungen gegenüber der Panasonic Deutschland bestätigt. Ohne Stempel, Unterschrift des Händlers und Kaufdatum ist dieser Geräteschein ungültig.

Wird das Gerät in den ersten **24 Monaten** ab Kaufdatum beim Händler aufgrund von nachgewiesenen Fabrikations - oder Materialfehlern schadhaft, so behebt die Panasonic Deutschland diesen Fehler **ohne Berechnung**. Hierfür gelten bestimmte Bedingungen.

Diese finden Sie unter www.panasonic.de/services/Garantieleistungen/ Im Text "hier" anklicken. Selbstverständlich können Sie die Bedingungen auch bei uns unter der im Internet angegebenen Adresse oder per Fax an: 0180-5015145 anfordern.

Bitte beachten:

Der vorstehende Anspruch auf kostenlose Fehlerbeseitigung besteht zusätzlich zu der gesetzlichen Sachmängelhaftung des Händlers aus dem Kaufvertrag und beeinträchtigt in keiner Weise Ihre Rechte als Endverbraucher.

Der zusätzliche Anspruch auf kostenlose Fehlerbeseitigung besteht nicht bei gewerblicher Nutzung !

4.1.2 Kostenlose Fehlerbeseitigung

1. Wird das Gerät aufgrund von nachgewiesenen Fabrikations- oder Materialfehlern in den ersten 24 Monaten ab Kaufdatum schadhaft, so behebt die Panasonic Deutschland diesen Fehler kostenlos gemäß den nachfolgenden Bedingungen.
 2. Die Beseitigung des Fehlers erfolgt nach Wahl der Panasonic Deutschland durch Reparatur oder Austausch. Ausgetauschte Teile und Geräte gehen in das Eigentum der Panasonic Deutschland über. Weitere Ansprüche gegen die Panasonic Deutschland, insbesondere auf Rückgabe der Ware gegen Kaufpreiserstattung, Kaufpreisminderung oder Schadensersatz werden hierdurch nicht begründet.
 3. Falls das Gerät zum Zwecke der Fehlerbeseitigung transportiert wird, geschieht dies auf Gefahr und Kosten des Absenders.
 4. Ausgenommen von der kostenlosen Fehlerbeseitigung sind:
 - a) Schäden und Verluste, die durch das Gerät oder seinen Gebrauch entstehen, sowie Schäden die auf lokale Verhältnisse, wie Fehler in der Installation, Brand, Blitzschlag, äußere Gewalteinwirkung etc. zurückzuführen sind.
 - b) Schäden durch Eingriffe von Personen, die von uns hierzu nicht ermächtigt sind.
 - c) Geräte, bei denen die Fabrikationsnummer entfernt oder zerstört worden ist.
 - d) Schäden durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, z.B. Anschluß an eine falsche Netzspannung oder Stromart, und Schäden durch fahrlässige Behandlung oder Missbrauch.
 - e) Batterien und Akkumulatoren, einschließlich Folgeschäden durch den Gebrauch von überalterten oder defekten Batterien bzw. Akkumulatoren.
 - f) Verschleißteile und Verbrauchsmaterial.
 - g) Geräte, die gewerblich genutzt werden.
 5. Tritt ein Fehler auf, wenden Sie sich bitte innerhalb der Frist von 24 Monaten ab Kaufdatum an
 - den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben
 - das Panasonic Service-Center für Schnurlos-Telefone (siehe oben)
 6. Um die kostenlose Fehlerbeseitigung in Anspruch nehmen zu können, muss der vollständig vom Händler ausgefüllte Geräteschein und/oder der Kaufbeleg vorgelegt werden.
 7. Die kostenlose Fehlerbeseitigung durch die Panasonic Deutschland bedeutet weder eine Verlängerung noch einen Neubeginn der 24-Monatsfrist. Der Anspruch auf kostenlose Fehlerbeseitigung durch die Panasonic Deutschland bezieht sich lediglich auf den Erstkäufer und ist nicht übertragbar.
 8. Selbstverständlich können Sie diese Leistungen auch in Anspruch nehmen, wenn Sie das Gerät in andere Länder des Europäischen Wirtschaftsraums bringen. Bitte wenden Sie sich dort an die nationale Vertriebsgesellschaft.
- Diese Leistungen bestehen zusätzlich zu der gesetzlichen Sachmängelhaftung des Händlers aus dem Kaufvertrag und beeinträchtigt in keiner Weise Ihre Rechte als Endgebraucher.

Panasonic Deutschland
a Division of Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15
22525 Hamburg

4.2 Panasonic Service-Centre für Fax-Kombinationsgeräte (für Deutschland)

01129	Panasonic Service-Center Dresden SERKO GmbH Großenhainer Straße 163 Tel.: (0351) 858 84 77 Fax: (0351) 858 84 78	18069	Rostock Tel.: (0381) 8 20 16 801 44-0 Fax: (0381) 809 96 57	49090	Osnabrück Tel.: (0541) 6 80 38 Fax: (0541) 6 45 94
	Panasonic Service-Center Cottbus Petsch Kundendienst GmbH Am Seegraben 21 (Gewerbegebiet)		Panasonic Service-Center Stralsund Außenstelle PSC Rostock warnow electronic service GmbH Frankendamm 67		Panasonic Service-Center Wiesbaden Jürgen Hemmerling Video- und Audio-Dienst GmbH Ostring 7
03058	Groß-Gaglow/Cottbus Tel.: (0355) 58 36 36 Fax: (0355) 58 36 66	18439	Stralsund Tel.: (03831) 29 46 18 Fax: (03831) 29 75 95	65205	Wiesbaden-Nordenstadt Tel.: (06122) 90 91 10 Fax: (06122) 90 91 50
	Panasonic Service-Center Leipzig KES Keilitz-Electronic-Service GmbH Gewerbepark Leipzig-Nordost Föpplstraße 19		Panasonic Service-Center Hamburg ELVICE Service GmbH Spaldingstraße 74		Panasonic Service-Center Mannheim N. Schaaf Reichenbachstraße 21-23
04347	Leipzig Tel.: (0341) 244 33 33 Fax: (0341) 232 34 16	20097	Hamburg Tel.: (040) 23 08 07 Fax: (040) 23 08 61	68309	Mannheim Tel.: (0621) 727 87-0 Fax: (0621) 727 87-50
	Panasonic Service-Center Chemnitz WPS Rundfunk- und Fernseh-service GmbH Zietenstraße 16		Panasonic Service-Center Rendsburg FERNSEH-DIENST B&W Service GmbH Kieler Straße 41		Panasonic Service-Center Stuttgart Hans Beck Friedrich-List-Straße 38
09130	Chemnitz Tel.: (0371) 401 03 59 Fax: (0371) 401 03 30	24768	Rendsburg Tel.: (04331) 14 11-0 Fax: (04331) 14 11-29	70771	Leinfelden-Echterdingen Tel.: (0711) 947 01-0 Fax: (0711) 797 98 07
	Panasonic Service-Center Berlin SERKO GmbH Schwedter Straße 34a		Panasonic Service-Center Bremen COM Elektronik Service GmbH Rübekamp 50		Panasonic Service-Center Reutlingen Herbert Geissler Lichtensteinstraße 75
10435	Berlin Tel.: (030) 44 30 32 21 44 30 32 01 Fax: (030) 44 30 32 00	28219	Bremen Tel.: (0421) 691 80 69 Fax: (0421) 691 80 71	72770	Reutlingen Tel.: (07072) 92 96-0 Fax: (07072) 20 69
	Panasonic Service-Center Berlin RUESS SYSTEMS Thrasoltstraße 11		Panasonic Service-Center Hannover COM Elektronik Service GmbH Vahrenwalder Straße 311		Panasonic Service-Center München Berghofer + Kaller GmbH Helene-Wessel-Bogen 7
10585	Berlin Tel.: (030) 342 20 13 Fax: (030) 342 50 21	30179	Hannover Tel.: (0511) 37 27 91-94 Fax: (0511) 37 27 96	80939	München Tel.: (089) 31 89 07-0 Fax: (089) 31 89 07-50
	Panasonic Service-Center Frankfurt/Oder Annahmestelle PSC Berlin SERKO GmbH Heinrich-Hildebrandt-Straße 18a		Panasonic Service-Center Düsseldorf VTH GmbH Kölner Straße 147		Panasonic Service-Center Augsburg Klaus Bienek Affinger Straße 4 (Gewerbegebiet Ost)
15232	Frankfurt/Oder Tel.: (0335) 52 56 32 Fax: (0335) 53 55 43	40227	Düsseldorf Tel.: (0211) 77 90 25 Fax: (0211) 77 41 64	86167	Augsburg Tel.: (0821) 70 70 75 Fax: (0821) 74 25 27
	Panasonic Service-Center Rostock warnow electronic Service GmbH An der Jägerbäk 2		Panasonic Service-Center Essen Bernd van Bevern GmbH Heinrich-Held-Straße 16		Panasonic Service-Center Nürnberg Herbert Geissler GmbH Friedrich-Ebert-Straße 21
		45133	Essen Tel.: (0201) 842 02 20 Fax: (0201) 842 02 21	90537	Feucht/Nürnberg Tel.: (09128) 70 76-0 Fax: (09128) 70 76-36
			Panasonic Service-Center Osnabrück Petsch Kundendienst GmbH Pagenstecherstraße 75		Panasonic Service-Center Eisenach Blitz Elektro-Elektronik GmbH Bahnhofstraße 17
				99817	Eisenach Tel.: (03691) 29 29 42 Fax: (03691) 29 29 48

Endkunden-Hotline (Für Deutschland)

Für Sie, als Nutzer dieses Fax-Kombinationsgerätes, wird über unsere Panasonic Service-Center telefonische Unterstützung bereitgestellt. Unter der kostenpflichtigen Hotline

0180 - 50 15 142*

* die aktuellen Kosten finden Sie unter www.panasonic.de

Mo. – Fr. 8.00 – 20.00 Uhr

Sa. 12.00 – 17.00 Uhr

leisten Spezialisten schnelle Hilfe, wenn bei der Einrichtung und Bedienung des Modells Fragen oder Probleme auftauchen sollten.

CE 0682

Vertrieb:

Panasonic Deutschland

Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Deutschland

Panasonic Austria

Laxenburgerstraße 252, 1232 Wien, Österreich

Hersteller:

Panasonic Communications Co., Ltd.

1-62, 4-chome, Minoshima, Hakata-ku, Fukuoka 812-8531, Japan

Globale Website:

<http://panasonic.net>



MB771 G